



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/38/829
S/16687

2 August 1984

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمم



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة الثامنة والثلاثون
البند ٤١ من جدول الأعمال
مسألة قبرص

رسالة مؤرخة في ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٤ وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لقبرص لدى الأمم المتحدة

في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٤ ، وهو تاريخ الذكرى السنوية العاشرة للغزو التركي لقبرص ، أقيمت صلوات تذكارية في المناطق الحرة من جمهورية قبرص . وقد نُكِّت الأعلام ودقَّت أجراس الكنائس اعلاناً للحداد ، بينما تذكَّر الشعب القبرصي أبناءه من الموتى والمفقودين ، والديار والممتلكات التي أجبرته قوات الغزو التركية على التخلي عنها .

وفي المناطق المحتلة من جمهورية قبرص ، كان المحتل التركي لديارنا وأراضينا يحتفل بـذات الذكرى الكالحة بمنح الميداليات وبإقامة العروض والتدريبات العسكرية ، بما في ذلك إعادة تمثيل الغزو التركي . وقد تضمنت هذه الاحتفالات ، التي تعتبر تجسيدا للصلف والاستفزاز التركي ، اشتراك الطائرات العسكرية التركية وإبرار للقوات المظلية في نفس مواقع الغزو التركي الوحشي الذي وقع في صيف عام ١٩٧٤ . وقد حضر التدريبات والاحتفالات عدد كبير من المسؤولين الأتراك ، برئاسة اللواء المتقاعد نور الدين إرسين من الجيش التركي وعضو المجلس الرئاسي التركي ، الذي مثل الرئيس لإرسين .

ان الاحتفال بالجريمة البشعة التي ارتكبت في عام ١٩٧٤ عن طريق إقامة مهرجانات وقحة بينما ضحايا العدوان لا يزالون يعانون آثاره المفجعة المتمثلة في الطرد والاقتلاع والموت والبيس ودراما المفقودين الأليمة ، انما يمثل ظاهرة نادرة الحدوث في تاريخ الأمم .

وفي الوقت الذي قام فيه المجتمع الدولي ، خلال هذه السنوات العشر ، باتخاذ عديد من القرارات تدبر الغزو التركي والاحتلال العسكري وجميع اجراءات التقسيم والانفصال التي اتخذتها

تركيا والتي أعقبت العدوان على جمهورية قبرص وشعبها بأسره ، زادت تركيا الأمر غمضا على إيالة باحتفالها المخزى بهذه الجرائم واعادة تمثيلها لها بتيجح ، فيما يعد مظهرا أخسر من مظاهر استخفافها الكامل بالرأى العالمي والنظام الشرعي الدولي وتحديها لهما .

وانه بناء على تعليمات من حكومتي ، أود أن أعرب لسعاد تكم ، ومن خلالكم لجميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ، عن احتجاجي على الاستغزات التركية السالفة الذكر ، التي لم يسبق لها مثيل .

وأكون ممتنا لو تم تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة فسي إطار البند ١٤ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) قسطنطين موشوتاس

السفير

الممثل الدائم لقبرص

لسدى الأمم المتحدة
